

पत्रांक सं० : भा.वि.प्रा./ना.वि.प्र.का./उ.म.प्र.अभि.(वि.)/का.सं./2020-21/टी-09/1242-55/
Letter No. : AAI/CATC/DGME(E)/WO/2020-21/T-09/

दि०: 22/01/2021

Date: 22/01/2021

पंजीकृत डाक द्वारा
By Registered Post

सेवा में,

To,

मेसर्स वोल्क्स एनर्जी प्रा. लिमिटेड.,
306 बक्शी हाउस, 4041,
नेहरू प्लेस, नई दिल्ली-110019

M/s Volks Energie Private Limited,
306 Bakshi House, 4041,
Nehru Place, New Delhi -110019

विषय : एस.आई.टी.सी. ऑफ यू.वी.जी.आई मॉड्यूल्स इन एच.वी.ए.सी. सिस्टम एट सी.ए.टी.सी. प्रयागराज।
Sub : S.I.T.C. of UVGI modules in HVAC system at CATC Prayagraj.

संदर्भ-1 : भा.वि.प्रा. की निविदा संख्या : 2020_AAI_61548_1 के लिए आपकी बिड।

Ref.-1 : Your bid for A.A.I. E-tender No.: 2020_AAI_61548_1

प्रिय महोदय,

- 1) उपरोक्त कार्य के लिए आपकी निविदा रुपये **11,75,142.00** (रुपया ग्यारह लाख पचहत्तर हजार एक सौ बयालीस मात्र) (वस्तु एवं सेवाकर के बिना) की मद दर निविदा, जो कि कार्य की न्यायोचित लागत रुपये **16,10,935.00** (रुपया सोलह लाख दस हजार नौ सौ पैंतीस मात्र) से **27.05%** (सत्ताइस दशमलव शून्य पाँच प्रतिशत) कम है, आपके द्वारा निविदा प्रपत्र की अनुसूची 'अ' में दर्शायी गयी मद दरों पर भरी गई है, को अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत की जाती है।

Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totalling to ₹ **11,75,142.00** (Rupees Eleven Lakh Seventy Five Thousand One Hundred Forty Two Only) (Without GST) which is **27.05%** (Twenty Seven Point Zero Five Percent), Below the justified cost of ₹ **16,10,935.00** (Rupees Sixteen Lakh Ten Thousand Nine Hundred Thirty Five Only).

- 2) उप महाप्रबन्धक अभियांत्रिकी (विद्युत), भा.वि.प्रा., ना.वि.प्र.का. बमरौली प्रयागराज इस कार्य के प्रभारी अभियन्ता होंगे तथा वरिष्ठ प्रबन्धक (अभि.-विद्युत)-I/सहायक प्रबन्धक (अभि.-विद्युत), ना.वि.प्र.का. उनके प्राधिकृत प्रतिनिधि होंगे। आपसे अनुरोध है कि दिनांक **06 फरवरी 2021** तक उप महाप्रबन्धक (अभियांत्रिकी-विद्युत), के कार्यालय में उपस्थित होकर ठेका संविदा को हस्ताक्षरित कर पूर्ण करें। अनुबन्ध रुपए 100/- के गैर न्यायीक स्टाम्प पेपर पर सम्पादित किया जाएगा, स्टाम्प पेपर की कीमत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

The Dy. Gen. Manager (Engg-Elect), AAI, CATC, Bamrauli, Prayagraj shall be the Engineer-In-Charge of the work and Sr. Manager (Engg.-Elect.)-I/ Asstt. Manager (Engg.-Elect.), CATC shall be our authorised representative. You are requested to attend the office of the undersigned by **06/02/2021** to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value ₹ **100/-** and the cost of stamp paper shall be borne by you.

- 3) निविदा के साथ प्राप्त पेशगी धनराशि रुपया **32,219.00** (रुपया बत्तीस हजार दो सौ उन्नीस मात्र) को संविदा के अनुसार धरोहर राशि का हिस्सा मानकर उसमें बदल दिया जाएगा। कृपया शेष धरोहर राशि रुपया **85,295.00** (रुपया पचासी हजार दो सौ पन्चानवे मात्र) इस पत्र के निर्गत दिनांक से 15 दिनों के भीतर जमा करें अन्यथा उक्त धनराशि की कटौती संविदा प्रपत्र की उक्त संदर्भित शर्त के अनुसार चालू लेखा बिलों से की जाएगी।

The earnest money amount of ₹ **32,219.00** (Rupees Thirty Two Thousand Two Hundred Nineteen Only) received along with your tender will be treated and converted a part of security deposit. Please deposit ₹ **85,295.00** (Rupees Eighty Five Thousand Two Hundred Ninety Five Only), towards balance security deposit within 15 days from the date of issue of this letter, failing which the same will be deducted from the Running Account Bill.

शेष पृष्ठ 2 पर.....

नागर विमानन प्रशिक्षण कालेज
बमरौली, प्रयागराज-211012

CIVIL AVIATION TRAINING COLLEGE
BAMRAULI, PRAYAGRAJ-211012.
मेल/Email: edcate@aaiaero

दूरभाष/PHONE: 2580435
फैक्स/FAX: 2580441

25/01/21



ISO9001:2008

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

TRAINAIR PLUS FULL MEMBER

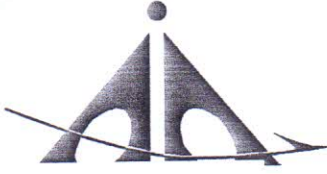
पृष्ठ - 2/3

- 4) आपको अनुरोध है कि संविदा श्रमिक प्रावधान (विनियम एवं उन्मूलन) 1970 श्रमिक प्रावधान (विनियम एवं उन्मूलन)-केन्द्रीय नियम 1971, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम एवं इस सम्बन्ध में केन्द्र/राज्य सरकार के नियमों का पालन करना सुनिश्चित करें।
You are requested to comply with the provisions of Contract Labour (Regulation & Abolition) Act of 1970 and Contract Labour (Regulation & Abolition) Central rules 1971 and Minimum Wages Act & Rules thereof Central and State Governments with upto date amendments.
- 5) आपको निर्देशित किया जाता है कि आप तुरन्त प्रभाव से वरिष्ठ प्रबन्धक (अभि.-विद्युत)-I/ सहायक प्रबन्धक (अभि.-विद्युत), ना0वि0प्र0का0, बमरौली, प्रयागराज से सम्पर्क करें जो आपको कार्यस्थल सौंपने की व्यवस्था करेंगे।
You are also directed to contact the Sr. Manager (Engg.-Elect.)-I/ Asstt. Manager (Engg.-Elect.), CATC, Bamrauli, Prayagraj, immediately who will arrange to hand over the site to you.
- 6) कृपया ध्यान दें कि कार्य पूर्ण करने की अवधि 45 दिन है जो कार्यादेश के दिनांक से दस दिन से प्रभावी मानी जाएगी।
Please note that time allowed for carrying out the work shall be 45 Day. Which shall be reckoned from the tenth day of placing the work order
- 7) संविदा के सन्दर्भ में किसी प्रकार का पत्राचार सामान्यतः उप महाप्रबन्धक (अभि0-विद्युत), सी0ए0टी0सी0 बमरौली, प्रयागराज-211012 को सम्बोधित करें।
Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Dy. Gen. Manager (Engg-Elect), CATC, Bamrauli, Prayagraj-211012.
- 8) कृपया इस पत्र की पावती भेजें एवं पत्र कि अनुलिपि जो कि संलग्न है को हस्ताक्षरित कर अधोहस्ताक्षरी को स्वीकृत चिन्ह के रूप में वापस करें।
Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.
- 10) ठेके की त्रुटि दायित्व अवधि 12 महीने है।
The Defect liability period of the contract is 12 months.

नोट: यदि हिन्दी अथवा अंग्रेजी रुपान्तरण में कोई भिन्नता अथवा अस्पष्टता होती है तो अंग्रेजी रुपान्तरण अभीभावी होगा।

Note: In case of difference or ambiguity in Hindi or English version, the English version will prevail.

शेष पृष्ठ 3 पर.....



ISO9001:2008

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

TRAINAIR PLUS FULL MEMBER

पृष्ठ - 3/3

संलग्नक / Enclosures

1- मात्रा अनुसूची / Schedule of Quantities (SCHEDULE "A").

भवदीय,
M. S. Chauhan
22/01/2021
उप महाप्रबन्धक (अभि०-विद्युत)
Dy. Gen. Manager (Engg-Elect.)
सी०ए०टी०सी०, बमरौली, प्रयागराज
CATC, Bamrauli, Prayagraj
कृते अध्यक्ष, भा०वि०प्रा०
On Behalf of Chairman, AAI

वितरण : -

1. वैयक्तिक सहायक, प्रधानाचार्य जी-सी.ए.टी.सी. बमरौली, प्रयागराज-सूचनार्थ।
2. महाप्रबन्धक (अभि.-वि.) क्षे.का. उ.क्षे., प्रचालन भवन, रंगपुरी, नई दिल्ली-37-सूचनार्थ।
3. संयुक्त महाप्रबन्धक (अभि.-वि.) क्षे.का. उ.क्षे., प्रचालन भवन, रंगपुरी, नई दिल्ली-37-सूचनार्थ।
4. उप महाप्रबन्धक (अभि०-सिविल)-सी.ए.टी.सी. बमरौली, प्रयागराज-सूचनार्थ।
5. सहायक महाप्रबन्धक (वित्त एवं लेखा)-सी.ए.टी.सी. बमरौली, प्रयागराज-सूचनार्थ।
6. वरिष्ठ प्रबंधक (अभि०-विद्युत)-I-सी.ए.टी.सी. बमरौली, प्रयागराज-सूचनार्थ।
7. वरिष्ठ प्रबंधक (अभि०-विद्युत)-II-सी.ए.टी.सी. बमरौली, प्रयागराज-सूचनार्थ।
8. वरिष्ठ प्रबंधक (राजभाषा)-सी.ए.टी.सी. बमरौली, प्रयागराज-सूचनार्थ।
9. सहायक प्रबंधक (अभि०-विद्युत)-सी.ए.टी.सी. बमरौली, प्रयागराज-उचित कार्यवाही हेतु।
10. कार्य आदेश फाइल
11. कार्य की फाइल
12. अनुबंध प्रतिलिपि
13. राजभाषा गार्ड फाइल

SCHEDULE OF QUANTITIES

Name of work : SITC of UVGI modules in HVAC system at CATC Prayagraj

Item No.	Description of Item	Unit	Qty.	Rate	Amount
1	Supply of AHU coil/duct mounted UV system for maintaining Indoor Air Quality through coil microbe disinfection & cleaning without the need for regular chemical cleaning. UV Lamp shall be for Indian HVAC conditions for upstream installation. UV modules should factory fabricated support. UV system supplied must be in strict conformity with the attach specifications and special condition of				
(a)	For 16000 CFM horizontal AHU (lamp size - 1600mmX3)	Nos.	2	82342.00	164684.00
(b)	For duct size 750x450 mm having taper coil (lamp size - 900mmX3)	Nos.	6	80133.00	480798.00
(C)	For duct size 470x530 mm having taper coil (lamp size - 700mmX2)	Nos.	6	50070.00	300420.00
(d)	For spiral duct size 500 mm dia (lamp size - 700mmX1)	Nos.	4	20835.00	83340.00
2	Installation Testing and Commisioning of UVGI systems.	Job	18	4500.00	81000.00
3	Supply of 2x1.5 sqmm armoured copper conductor control cable conforming to IS 7098 (Pt-1) 1988 for control wiring between UV lamps and inline fans etc. as required.	Mtr	500	86.00	43000.00
4	Laying and fixing of one number PVC insulated and PVC sheathed/XLPE power cable of 1.1KV grade of following size on wall surface as required.				
(a)	Upto 35 sq.mm (Clamped with 1 mm thick saddle)	Mtr	200	54.00	10800.00
5	Laying of one number PVC insulated and PVC sheathed I XLPE power cable 1.1KV grade of following size in the existing open surface/RCC/HUME/METAL pipe as required.				
(a)	Upto 35 sq.mm	Mtr	300	37.00	11100.00
Total					1175142.00

Rupees Eleven Lakh Seventy Five Thousand One Hundred Forty Two only

M.C. Upadhyay
 22/01/2021
 (M.C. Upadhyay)
 D.G.M.(E-E)
 AAI CATC Prayagraj